

Protokoll

Sitzung der Ratsversammlung

Sitzungstermin: Montag, 06.05.2024
Sitzungsbeginn: 16:30 Uhr
Sitzungsende: 17:48 Uhr
Ort, Raum: Ständesaal, Rathausmarkt 1, 24837 Schleswig

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Anträge zur Tagesordnung
- 2.1 Eilbedürftigkeit der Vorlage VO/2024/068
- 3 Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 04.03.2024
- 4 Einwohnerfragestunde
- 5 Aktuelle Stunde
- 6 Aktuelle Anträge
- 7 Anfragen an den Bürgermeister
- 8 Berichte der Ausschussvorsitzenden
- 9 Verwaltungsbericht des Bürgermeisters
- 10 Beschluss über die Umbesetzung von Ausschüssen
VO/2024/062
- 11 Wahl der Schiedsfrau bzw. des Schiedsmannes für den Schiedsbezirk I
VO/2024/056

- 12 Beschluss zum Einnahme- und Ausgabeplan der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Schleswig für das Jahr 2024
VO/2024/045
- 13 Mitteilung über die Einnahme- und Ausgaberechnung 2023 der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Schleswig
VO/2024/046
- 14 Beschluss über eine außerplanmäßige Zahlungsfreigabe zum Auftrag Elektroarbeiten für das Bauvorhaben Mühlental 10
VO/2024/068
- 15 Beschluss über die Fortsetzung von KulturL über den geförderten Zeitraum hinaus
VO/2024/037
- 15.1 Beschluss über die Fortsetzung von KulturL über den geförderten Zeitraum hinaus
VO/2024/037-1
- 15.2 Änderungsantrag zum Beschluss über die Fortsetzung von KulturL über den geförderten Zeitraum hinaus (Änderungsantrag der CDU-Fraktion vom 26.03.2024)
VO/2024/037-2
- 16 Beschluss über die Widmung von Straßen und Wegen gem. § 6 Straßen- und Wegegesetzes des Landes Schleswig-Holstein (StrWG)
hier: Adam-Olearius-Weg
VO/2024/041
- 17 Beschluss über die Widmung Parkplatz an der Knud-Laward-Straße
VO/2024/030
- 18 29. Änderung des Flächennutzungsplans für das Gebiet nördlich der Bundesstraße 201, östlich der Photovoltaikanlage und westlich der Straße "Haferteich"
hier: Abschließender Beschluss
VO/2024/027
- 19 Bebauungsplan Nr. 108 für das Gebiet nördlich der Bundesstraße 201, östlich der Photovoltaikanlage und westlich der Straße "Haferteich"
hier: Satzungsbeschluss
VO/2024/026
- 20 Beschluss zum Beratungsbericht der Fokusberatung Klimaschutz für die Stadt Schleswig
VO/2024/038
- 20.1 Beschluss zum Beratungsbericht der Fokusberatung Klimaschutz für die Stadt Schleswig
VO/2024/038-1
- 21 Beschluss über die 1. Änderung der Gestaltungssatzung für die Bereiche Altstadt und Holm
VO/2024/039
- 21.1 Änderungsantrag zu Beschluss über die 1. Änderung der Gestaltungssatzung für die Bereiche Altstadt und Holm (Änderungsantrag der Grünen-Fraktion vom 24.03.2024)
VO/2024/039-1

nichtöffentlicher Teil

- 22 Grundstücksangelegenheiten

- 23 Beschluss über den Abschluss einer Änderungsvereinbarung zum Betriebsführungsrahmenvertrag zwischen der Stadtwerke Eckernförde GmbH und der Stadtwerke SH GmbH & Co. KG sowie eine Weisung an Bürgermeister Dose VO/2024/063

Öffentlicher Teil

- 24 Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Anwesend

Vorsitz

Maren Korban	SPD
--------------	-----

Mitglieder

Kirsten Nielsen	SSW	
Daniel Drews	CDU	
Steffanie Hildebrandt	CDU	
Arne Hinrichsen	CDU	
Rolf Jacobsen	CDU	
Holger Ley	CDU	
Udo Luchterhand	CDU	
Jasper Sütterlin	CDU	
Momme Thiesen	CDU	ohne TOPs 18 und 19
Horst-Jürgen Waldmann	CDU	
Inke Asmussen	SPD	
Fabian Bellinghausen	SPD	
Klaus-Peter Katzer	SPD	
Jürgen Lorenzen	SPD	
Dominik Müller	SPD	
Jan-Henrik Vogt	SPD	
Bernd Barz	SSW	
Marion Barz	SSW	ohne TOPs 20 und 20.1
Roland Knipper	SSW	
Kaj Michael Nielsen	SSW	
Helmuth Pehle	SSW	
Kirsten Weiß	SSW	
Sina Clorius	GRÜNE	
Carsten Henningsen	GRÜNE	
Matthias Maluck	GRÜNE	
Dr. Babette Tewes	GRÜNE	
Dr. Johannes Thaysen	GRÜNE	
Björn-Sven Bergemann	FDP/FW	
Bärbel Kahlund	FDP/FW	

Dr. Jürgen Wenzel	FDP/FW	
Ingo Harder	BfB	
Susanne Mehl	BfB	
Andrea Zuleeg	BfB	
Uwe Schröder	parteilos	ohne TOPs 10 bis 13

Verwaltung

Stephan Dose	Bürgermeister	
Udo Wessolowski		
Manja Havenstein		
Kirstin Witt		
Andrea Cunow		bis TOP 21.1

Weitere Anwesende

Carsten Schmolling	Seniorenbeirat	bis TOP 21.1
Linus Wirwoll	Jugendkonferenz	bis TOP 21.1

Abwesend

Vorsitz

Susanne Roß	CDU	entschuldigt
-------------	-----	--------------

Mitglieder

Rainer Haulsen	CDU	abwesend
Christoph Dahl	SPD	entschuldigt
Angela Callsen-Jensen	GRÜNE	entschuldigt
Aaron Akkuzu	FDP/FW	entschuldigt

Gäste

Öffentlicher Teil

1 Eröffnung und Begrüßung

Die stellv. Bürgervorsteherin Korban eröffnet die Sitzung. Sie stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit fest.

Die Anwesenden gedenken der verstorbenen ehemaligen Ratsmitglieder Carl Desler und Wolfgang Müller.

2 Anträge zur Tagesordnung

Es wird beschlossen, die Öffentlichkeit ab TOP 21 (nach Aufnahme der Vorlage

VO/2024/068 neu TOP 22) auszuschließen.

Abstimmungsergebnis

35 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

2.1 Eilbedürftigkeit der Vorlage VO/2024/068

Nach Feststellung der Eilbedürftigkeit wird die Vorlage unter der lfd. Nr. 14 neu in die Tagesordnung aufgenommen. Die Nummerierung der nachfolgenden TOPs verschiebt sich dem entsprechend nach hinten.

Abstimmungsergebnis

35 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

3 Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 04.03.2024

Einwände gegen das Protokoll werden nicht erhoben. Es gilt somit als genehmigt.

4 Einwohnerfragestunde

Zwei Personen berichten von der Situation um den mit dem Verkehr in der Bismarckstr. verbundenen Lärm und Erschütterungen. Es wird die Forderung an die Stadt gerichtet, die Straße Instand zu setzen, so dass keine Schwingungen mehr entstehen sowie Tempo 30 für alle Verkehrsteilnehmenden, dazu regelmäßige Geschwindigkeitskontrollen. Die Personen berichten zudem von ihren Erfahrungen aus einer Unterschriftensammlung zu diesem Thema. Das Ergebnis dieser Sammlung wird an Bürgermeister Dose übergeben.

Ratsfrau Clorius verweist auf eine Aussage des Bürgermeisters, dass dort keine Tempo-30-Zone eingerichtet werden kann und bittet die Begründung mit Blick auf das dänische Seniorenheim zu überprüfen.

Bürgermeister Dose erwidert, dass dort dann nur eine Begrenzung an den entsprechenden Streckenabschnitten möglich ist, nicht jedoch in der gesamten Bismarckstr.. Dafür hat die Stadt Schleswig nicht die Befugnis. Einen Hebel gibt es möglicherweise über den Lärmaktionsplan. Für laufende Geschwindigkeitskontrollen ist die Stadtverwaltung nicht zuständig. Die Zuständigen wurden angesprochen; jedoch bisher ergebnislos.

Ratsherr Schröder fragt an, ob es zu 100 % auszuschließen ist, dass die Bismarckstr. in eine städtische Straße umgewidmet werden kann.

Bürgermeister verweist auf die bisherigen Aussprachen zu diesem Thema und erläutert die entsprechenden Möglichkeiten und Konsequenzen. Grundsätzlich ist dies möglich, jedoch ausdrücklich nicht Empfehlung der Verwaltung.

Ratsherr Dr. Thaysen verweist darauf, dass ein Fachbüro mit Fragen eines Verkehrskonzeptes beauftragt wurde und diese abgearbeitet werden. Er verweist auf die kommende Sitzung des Bau- Klimaschutz und Umweltausschusses, in der diskutiert werden könnte, die Bismarckstr. darin aufzunehmen.

5 Aktuelle Stunde

Es liegen keine Anträge vor.

6 Aktuelle Anträge

Es liegen keine Anträge vor.

7 Anfragen an den Bürgermeister

Es liegen keine Anfragen vor.

8 Berichte der Ausschussvorsitzenden

Es werden keine Berichte abgegeben.

9 Verwaltungsbericht des Bürgermeisters

Bürgermeister Dose berichtet über die folgenden Punkte:

- Dem Schleswiger Bürger Thorsten Freiberg wurde das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland für seinen außerordentlichen ehrenamtlichen Einsatz verliehen.
- Aufgrund umfangreicher Arbeiten an der IT-Infrastruktur werden Rathaus und Außenstellen von Mittwochmittag und am Freitag geschlossen sein.
- Im Anschluss ist der Einbau einer neuen Telefonanlage geplant. In der Folge werden u. a. alle Außenstellen ebenso über die einheitliche Rufnummer 814x erreichbar sein.
- Der Ständesaal wird mit einer neuen Konferenztechnik ausgestattet. Diese soll bis Jahresende eingebaut werden in Abhängigkeit der Angebote und der Lieferfristen.
- Der Auftrag zur kommunalen Wärmeplanung wurde an die Stadtwerke SH vergeben. Erste Gespräche haben stattgefunden.
- Es wurde eine Infoveranstaltung zum Hochwasserschutz für die Politik durchgeführt. Es

wurde ein Maßnahmenpaket vorgestellt, womit ein verbesserter Hochwasserschutz bis zum Stand von 1,5 m erwartet wird.

**10 Beschluss über die Umbesetzung von Ausschüssen
VO/2024/062**

Ratsherr Schröder befindet sich während Beratung und Beschlussfassung nicht im Ständesaal.

Beschluss

Es wird folgende Umbesetzung vorgeschlagen:

ausscheidende Person	vorgeschlagene Person
Werkausschuss	
---	Herr Matthias Bergmann (GRÜNE) (6. stellv. Mitglied)

Abstimmungsergebnis

34 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

**11 Wahl der Schiedsfrau bzw. des Schiedsmannes für den Schiedsbezirk I
VO/2024/056**

Ratsherr Schröder befindet sich während Beratung und Beschlussfassung nicht im Ständesaal.

Ratsherr Vogt regt an, zukünftig die Bewerbungsunterlagen der Vorlage beizufügen. Bürgermeister Dose lehnt dies mit Blick auf den Datenschutz ab. Jedoch ist jederzeit eine Akteneinsicht möglich.

Beschluss

Es wird beschlossen Herrn Jens Petersen, wohnhaft in Schleswig, zum Schiedsmann für den Schiedsbezirk I zu wählen.

Abstimmungsergebnis

32 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
2 Enthaltungen

**12 Beschluss zum Einnahme- und Ausgabeplan der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Schleswig für das Jahr 2024
VO/2024/045**

Ratsherr Schröder befindet sich während Beratung und Beschlussfassung nicht im Ständesaal.

Beschluss

Es wird beschlossen, dem Einnahme- und Ausgabeplan der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Schleswig für das Jahr 2024 zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis

34 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

13 Mitteilung über die Einnahme- und Ausgaberechnung 2023 der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Schleswig VO/2024/046

Die Mitteilung wird von den Ratsmitgliedern zur Kenntnis genommen.

14 Beschluss über eine außerplanmäßige Zahlungsfreigabe zum Auftrag Elektroarbeiten für das Bauvorhaben Mühlental 10 VO/2024/068

Beschluss

Es wird beschlossen, beim Produktsachkonto 111120.7815066 – ARAP für geleistete Zuwendungen - Sanierung Mühlental, einen Betrag in Höhe von 119.773,05 Euro außerplanmäßig bereitzustellen. Die Deckung erfolgt durch Mehreinzahlungen beim Produktsachkonto 111120.6811000 - Investitionszuwendungen vom Land.

Abstimmungsergebnis

35 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

15 Beschluss über die Fortsetzung von KulturL über den geförderten Zeitraum hinaus VO/2024/037

Beratung und Beschlussfassung werden unter TOP 15.2 protokolliert.

15.1 Beschluss über die Fortsetzung von KulturL über den geförderten Zeitraum hinaus VO/2024/037-1

Beratung und Beschlussfassung werden unter TOP 15.2 protokolliert.

15.2 Änderungsantrag zum Beschluss über die Fortsetzung von KulturL über den geförderten Zeitraum hinaus (Änderungsantrag der CDU-Fraktion vom 26.03.2024) VO/2024/037-2

Es wird dem geänderten Antrag gefolgt. Diesem geht eine interfraktionelle Abstimmung im Sozial-, Kultur- und Tourismusausschuss voraus.

Geänderter Beschlussvorschlag

Es wird beschlossen, das Format „KulturL“ fortzusetzen. Die notwendigen Haushaltsmittel für den Betrieb bis einschließlich Dezember 2024 sollen gemäß der Variante 2 der Verwaltungsvorlage VO/2024/037 durch einen Nachtragshaushalt beschlossen werden.

Die Finanzierungen des Formates KulturL für die Jahre 2025 und 2026 sollen vorbehaltlich der Haushaltsberatungen für die entsprechenden Jahre ermöglicht werden. Die Verwaltung wird gebeten, das Einwerben von Drittmitteln sowie Einsparpotentiale zu prüfen und die Ergebnisse spätestens zu den Haushaltsberatungen 2025 dem Sozial-, Kultur- und Tourismusausschuss vorzulegen.

Abstimmungsergebnis

32 Ja-Stimmen
1 Nein-Stimme
2 Enthaltungen

16 Beschluss über die Widmung von Straßen und Wegen gem. § 6 Straßen- und Wegegesetzes des Landes Schleswig-Holstein (StrWG)

**hier: Adam-Olearius-Weg
VO/2024/041**

Beschluss

Es wird beschlossen, dass die in der Anlage rot umrandet dargestellten Straßenteile gem. § 6 des Straßen- und Wegegesetzes Schleswig-Holstein als Ortsstraßen dem öffentlichen Verkehr gewidmet werden.

Abstimmungsergebnis

35 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

17 Beschluss über die Widmung Parkplatz an der Knud-Laward-Straße VO/2024/030

Beschluss

Es wird beschlossen, dass die in der Anlage durch eine rote Umrandung gekennzeichnete Fläche (Flur 22/7, Flur 18, Gemarkung Schleswig) gelegen an der Knud-Laward-Straße gemäß § 6 des Straßen- und Wegegesetzes Schleswig-Holstein als Ortsstraßen bzw. sonstige öffentliche Wege (beschränkt öffentliche Straßen) dem öffentlichen Verkehr gewidmet wird.

Abstimmungsergebnis

35 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

18 29. Änderung des Flächennutzungsplans für das Gebiet nördlich der Bundesstraße 201, östlich der Photovoltaikanlage und westlich der Straße "Haferteich"

**hier: Abschließender Beschluss
VO/2024/027**

Ratsherr Thiessen erklärt sich für Befangen und verlässt für Beratung und Beschlussfassung den Ständesaal.

Ratsherr Harder bittet zur protokollieren, dass es beim direkten Anschluss an die B 201 eng werden könnte im Berufsverkehr, wenn die LKW gleichzeitig losfahren.

Ratsherr Dr. Thaysen korrigiert diese Aussage. Es wird keinen direkten Zugang zur B 201 geben. Der bestehende Zugang wird ausgebaut und erweitert.

Beschluss

Die frühzeitige Bürgerbeteiligung gemäß § 3 (1) BauGB und die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (1) BauGB wurde im Zeitraum vom 14.02.2023 bis 17.03.2023 durchgeführt.

Die öffentliche Auslegung nach § 3 (2) BauGB sowie die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange nach § 4 (2) BauGB wurde im Zeitraum vom 13.12.2023 bis 19.01.2024 durchgeführt.

Die von den Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit eingereichten Stellungnahmen werden in den anhängenden Abwägungstabellen aufgeführt. Über die abgegebenen Stellungnahmen wird wie folgt entschieden (vgl. anhängende Abwägungstabellen).

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen. Die nicht berücksichtigten Stellungnahmen sind bei der Vorlage des Planes zur Genehmigung mit einer Stellungnahme beizufügen.

Die 29. Änderung des Flächennutzungsplanes wird in der vorliegenden Fassung beschlossen. Die dazugehörige Begründung wird gebilligt.

Die Planunterlagen sind dem Innenministerium zur Genehmigung vorzulegen und danach ist die Erteilung der Genehmigung nach § 6 (5) BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit der Begründung und der zusammenfassenden Erklärung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann. Zusätzlich ist in der Bekanntmachung anzugeben, dass der wirksame Flächennutzungsplan und die zusammenfassende Erklärung ins Internet unter der Adresse „www.schleswig.de“ eingestellt ist.

Abstimmungsergebnis

34 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

19 Bebauungsplan Nr. 108 für das Gebiet nördlich der Bundesstraße 201, östlich der Photovoltaikanlage und westlich der Straße "Haferteich"

hier: Satzungsbeschluss

VO/2024/026

Ratsherr Thiessen hatte sich für Befangen erklärt und befindet sich für Beratung und Beschlussfassung nicht im Ständesaal.

Beschluss

Die frühzeitige Bürgerbeteiligung gemäß § 3 (1) BauGB und die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 (1) BauGB wurde im Zeitraum vom 14.02.2023 bis 17.03.2023 durchgeführt.

Die öffentliche Auslegung nach § 3 (2) BauGB sowie die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange nach § 4 (2) BauGB wurde im Zeitraum vom 13.12.2023 bis zum 19.01.2024 durchgeführt.

Die von den Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit eingereichten Stellungnahmen werden in den anhängenden Abwägungstabellen aufgeführt. Über die abgegebenen Stellungnahmen wird wie folgt entschieden (vgl. anhängende Abwägungstabellen).

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Aufgrund des § 10 BauGB beschließt die Ratsversammlung den Bebauungsplan Nr. 108 für das Gebiet nördlich der Bundesstraße 201, östlich der Photovoltaikanlage und westlich der Straße ‚Haferteich‘, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) als Satzung. Die dazugehörige Begründung wird gebilligt.

Der Beschluss des Bebauungsplans durch die Ratsversammlung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit der Begründung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann. Zusätzlich ist in der Bekanntmachung anzugeben, dass der rechtskräftige Bebauungsplan und die zusammenfassende Erklärung ins Internet unter der Adresse „www.schleswig.de“ eingestellt ist und über den Digitalen Atlas Nord des Landes Schleswig-Holstein zugänglich ist.

Abstimmungsergebnis

34 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
0 Enthaltungen

20 Beschluss zum Beratungsbericht der Fokusberatung Klimaschutz für die Stadt Schleswig VO/2024/038

Beratung und Beschlussfassung werden unter TOP 20.1 protokolliert.

20.1 Beschluss zum Beratungsbericht der Fokusberatung Klimaschutz für die Stadt Schleswig

VO/2024/038-1

Ratsfrau Barz befindet sich zur Abstimmung nicht im Ständesaal.

Beschluss

Es wird beschlossen, dass der Beratungsbericht der Fokusberatung Klimaschutz für die Stadt Schleswig zustimmend zur Kenntnis genommen wird.

Die Verwaltung wird beauftragt, für die formulierten Maßnahmen Umsetzungsvorschläge zu unterbreiten, unter der Voraussetzung der Einsetzung eines Klimaschutzmanagements.

Abstimmungsergebnis

33 Ja-Stimmen
0 Nein-Stimmen
1 Enthaltungen

21 Beschluss über die 1. Änderung der Gestaltungssatzung für die Bereiche Altstadt und Holm**VO/2024/039**

Die Vorlage wird von der Verwaltung zurückgezogen

21.1 Änderungsantrag zu Beschluss über die 1. Änderung der Gestaltungssatzung für die Bereiche Altstadt und Holm (Änderungsantrag der Grünen-Fraktion vom 24.03.2024)
VO/2024/039-1

Die Vorlage wird von der Verwaltung zurückgezogen.

Öffentlicher Teil

24 Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

Die Vorsitzende Korban stellt die Öffentlichkeit wieder her und gibt bekannt, dass im nichtöffentlichen Teil ein Beschluss gefasst wurde. Anschließend beendet sie die Sitzung.

Maren Korban
Vorsitz

Kirstin Witt
Protokollführung